Radio / CD

# Toronto RDM 126

Bedienungsanleitung





## Inhaltsverzeichnis

Kurzanleitung	4
Wichtige Hinweise1	10
Was Sie unbedingt lesen sollten	
Verkehrssicherheit	
Einbau	_
Telefon-Mute	
Diebstahlschutzsystem	10
KeyCard1	11
Gerät in Betrieb nehmen	
KeyCard entnehmen	
Zweite KeyCard "anlernen" /	
KeyCard ersetzen	
Radiopaß-Daten anzeigen	
Short Additional Memory (S.A.M.)	
Optische Anzeige als Diebstahl-	12
sicherung	12
Pflege der KeyCard	
Betriebsart wählen	13
Radiobetrieb mit RDS	13
AF - Alternativ-Frequenz	13
REG-Regional	13
	14
o o na o na o anomina na n	14
	14 14
	14
	14
	15

Stärkste Sender automatisch speichern
mit Travelstore 15
Gespeicherte Sender abrufen 15
Gespeicherte Sender anspielen mit
Preset Scan 15
Sender anspielen mit Radio-Scan 15
Anspielzeit (Scan) ändern 16
Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs
verändern
Stereo - Mono umschalten (UKW) 16
PTY – Programm-Typ (Art) 16
PTY ein-/ausschalten
Programmart
Programmart des Senders abfragen 17
Gewählte Programmart anzeigen 17
Programmart auswählen 17
Progammart speichern 17
Sender mit PTY-SCAN anspielen 17
PTY-Vorrang17
Verkehrsfunkempfang mit
RDS-EON 18
Vorrang für Verkehrsfunk
ein-/ausschalten 18
Warnton 18
Warnton abschalten 18
Automatischer Suchlaufstart 19
Lautstärke für Verkehrsfunk-
durchsage und Warnton einstellen 19
GEO für Verkehrsfunkdurchsage und
Warnton einstellen 19

CD- und Changer (CDC)-Betrieb.	20
CD-Betrieb einschalten	20
CD einlegen	20
CD herausnehmen	20
Titel wählen	20
MIX	
CDC-Betrieb einschalten	20
CD und Titel wählen	21
MIX	21
Anzeigeart wählen	21
Anzeigeart speichern	22
SCAN	22
TPM - Track-Program-Memory	22
Titel speichern mit TPM	22
CD-Wiedergabe mit TPM	22
TPM-Speicherung löschen:	22
CDs einen Namen geben	
Name einer CD löschen	24
TPM-Speicherung und CD-Name mit	
DSC-UPDATE löschen	24
Programmierung mit DSC	25
Übersicht der werkseitigen Grund-	
einstellung mit DSC	27
Anhang	28
Technische Daten	



## Kurzanleitung

## 1 Ein-/Ausschalten mit ON: ON drücken

Zum Einschalten mit **ON** muß die Key-Card eingeschoben sein, das Gerät spielt in voreingestellter Lautstärke.



## Aus-/Einschalten mit der KeyCard: Das Gerät muß mit ON eingeschaltet sein.

#### Hinweis:

Lesen Sie dazu unbedingt die Informationen unter "Diebstahlschutzsystem KeyCard".

### Aus-/Einschalten über Zündung:

Wenn das Gerät entsprechend angeschlossen ist, kann es über die Zündung des Fahrzeugs aus- und wieder eingeschaltet werden.

Nach Ausschalten der Zündung erinnert ein Doppel-Beep daran, daß vor Verlassen des Fahrzeugs die KeyCard entnommen werden sollte.

## Einschalten bei ausgeschalteter Zündung

Bei ausgeschalteter Zündung (Key-Card eingeschoben) kann das Gerät so weiter betrieben werden:

Nach dem Doppel-Beep **ON** drücken. Das Gerät wird eingeschaltet. Nach einer Spielzeit von einer Stunde schaltet das Gerät zum Schutz der Fahrzeug-Batterie automatisch aus.

## 2 VOL+ / VOL-

Lautstärke verändern.

Nach dem Einschalten spielt das Gerät in voreingestellter Lautstärke (VOL FIX).

VOL FIX kann verändert werden (siehe "Programmierung mit DSC").

(3) **[**[]

Lautstärke schlagartig verändern. Durch Drücken der 🛱 Taste besteht die Möglichkeit, schnell leise zu stellen. Das Display zeigt "MUTE" (stumm).

Diese Funktion wird wieder aufgehoben durch Drücken der 【☐-Taste oder VOL+.

Wird **VOL-** gedrückt, ist die Normallautstärke um einen Stellwert geringer als die 

(Mute)-Lautstärke.

Die Mute-Lautstärke ist so program-

- gewünschte Lautstärke einstellen

## Zusatzfunktion 💢

Speichertaste im DSC-Menü.

## (4) FMT - Folgeschalter

mierbar:

Zum Umschalten der Speicherebenen I, II und T (Travelstore) drücken. Sobald diese Taste gedrückt wird, erfolgt automatisch Umschaltung auf UKW (FM).

#### Zusatzfunktion FMT

Die sechs empfangsstärksten Sender mit **Travelstore speichern**: **FMT** drücken, bis BEEP ertönt bzw. bis

im Display "T-STORE" erscheint.

5 **M•L** - Folgeschalter für Mittel- und Langwelle.

## 6 Wippe

## Rundfunkbetrieb



#### ∧/ ¥ Sendersuchlauf

∧ aufwärts
✓ abwärts

<</>> stufenweise ab-/ aufwärts, wenn AF **aus** 

<</>>> Blättern in den Senderketten, wenn AF ein z.B.: NDR 1, 2, 3, 4, N-JOY, FFN, ANTENNE ....

### **CD-Betrieb**



- Schneller Vorlauf, hörbar (CUE).
  nach Bedarf gedrückt halten.
- Schneller Rücklauf, hörbar (REVIEW).
   nach Bedarf gedrückt halten.

## Changer-Betrieb (Option)



#### CD wählen

- aufwärts
- abwärts

#### Titel wählen

- aufwärts: kurz drücken.
  CUE schneller Vorlauf (hörbar):
  gedrückt halten.
- abwärts: zwei- oder mehrmals kurz hintereinander drücken Neustart des Titels: kurz drücken. REVIEW - schneller Rücklauf

(hörbar): gedrückt halten.

## Zusatzfunktionen der Wippe:

Weitere Einstellmöglichkeiten mit

AUD

GEO (19)

DSC-MODE (

PTY

(14)

Bedingung ist, daß die entsprechende Funktion aktiviert ist.

## 7 Display





c 1:52 // ≈a±# ₩

- a) NDR2 Sendernameb) VIVALDI CD-Name oder
- c) 1:52 Time (abgespielte Zeit) und Number (CD-Nummer) im Changer-Betrieb (Option)
- d) FM Wellenbereich
  - Stationstaste (1 6)
- f) I, II, T Speicherebene I, II oder Travelstore
- g) CD-IN CD ist eingeschoben
- h) 🚥 Stereo

e) 6

- ) lo Suchlaufempfindlichkeit
- ) AF Alternativ-Frequenz bei RDS
- k) TA Vorrang für Verkehrsfunksender

- I) TP Verkehrsfunksender (wird empfangen)
- m) PTY Programmart ist aktiviert n) MIX CD-Titelwiedergabe in Zu
  - fallsfolge
- o) TPM CD-Titel auswählen und speichern
- p) T5 5. CD-Titel wird wiedergegeben
- 8 Diebstahlschutzsystem KeyCard Zum Betreiben des Gerätes muß die KeyCard eingeschoben sein.



## KeyCard einschieben

Bei ausgefahrener KeyCard-Zunge **KeyCard mit Kontaktfläche oben** in den Schlitz schieben.

Bei Bedarf KeyCard-Zunge durch Drücken ausrasten.

Lesen Sie unbedingt die Informationen unter "Diebstahlschutzsystem Key-Card".

#### Blinkende KeyCard-Zunge

Bei ausgeschaltetem Radio und entnommener KeyCard blinkt die KeyCard-Zunge als optischer Diebstahlschutz, wenn die Vorgaben entsprechend eingestellt sind.

Weitere Informationen: "Programmieren mit DSC".

Dieses Blinken kann mit der KeyCard-Zunge ausgeschaltet werden, wenn diese durch Drücken eingerastet wird.

## 9 SC/MIX

### Rundfunkbetrieb

### Scan

SC/MIX kurz drücken -

"FM SCAN" leuchtet abwechselnd mit dem Kurzzeichen des angespielten Senders. Alle empfangbaren UKW-Sender werden kurz angespielt.

### **Preset Scan**

**SC/MIX** ca. 2 Sek. drücken – BEEP ertönt, "SCAN" leuchtet abwechselnd mit dem Kurzzeichen des angespielten Senders.

Die auf den Stationstasten abgespeicherten Sender werden kurz angespielt.

Scan / Preset Scan stoppen:

SC/MIX erneut drücken.

#### CD-Betrieb

#### MIX

MIX ist eingeschaltet, wenn im Display "MIX" leuchtet. Mit MIX werden die CD-Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

MIX ein-/ausschalten:

SC/MIX kurz drücken.

#### CD-Scan

**SC/MIX** ca. 2 Sek. drücken – BEEP ertönt, "CD-SCAN" im Display. Die CD-Titel werden kurz angespielt. CD-Scan stoppen:

SC/MIX erneut drücken.

### Changer (CDC)-Betrieb (Option)

#### MIX CD

Titel einer CD werden in Zufallsfolge wiedergeben.

CD-Auswahl in numerischer Folge.

#### **MIX MAG**

Titel einer CD werden in Zufallsfolge wiedergeben.

CD-Auswahl in Zufallsfolge.

#### **MIX OFF**

MIX ist ausgeschaltet.

**SC/MIX** so oft drücken, bis die gewünschte Funktion kurz im Display erscheint.

#### CD-Scan

SC/MIX ca. 2 Sek. drücken –
BEEP ertönt, "CDC-SCAN" im Display.
Die CD-Titel werden kurz angespielt.
CD-Scan stoppen:
SC/MIX erneut drücken.

## 10 lo•CLR

## Rundfunkbetrieb

Suchlaufempfindlichkeit umschalten: Taste kurz drücken.
Mono/Stereo umschalten:
Taste ca. 2 Sek. drücken (BEEP).
Bei Monowiedergabe ist das Stereo-Symbol ① erloschen.

## CD- und CDC-Betrieb (Option)

Löschen von CD-Titeln im TPM-Speicher.

#### (11) **TPM**

(Track-Program-Memory)
Zum Auswählen und Speichern der Titel bei CD- und CDC-Wiedergabe. In jeder Betriebsart können bis zu 30
CDs verwaltet werden. Dazu lesen Sie das Kapitel "TPM Programmierung".

(12) **TA** (**T**raffic **A**nnouncement = Vorrang für Verkehrsmeldung)
Wenn "TA" im Display angezeigt wird, werden nur Verkehrsfunksender wiedergegeben.
Vorrang ein/aus: **TA** drücken.

## (13) AF

## Rundfunkbetrieb

Alternativ Frequenz bei RDS-Betrieb: Wenn "AF" im Display erscheint, sucht das Radio mit RDS automatisch eine besser zu empfangende Frequenz des gleichen Programms.

AF ein/aus: Taste AF kurz drücken.

Regionalfunktion ein-/ausschalten: **AF**-Taste für ca. 2 Sek. drücken (BEEP), im Display erscheint "REG-ON" oder "REG-OFF" (siehe REG - Regional).

#### CD-Betrieb

Umschalten der Anzeige zwischen Name und Time (Titelspielzeit): **AF** kurz drücken.

### CDC-Betrieb (Option)

Umschalten der Anzeige zwischen Name, Time (Titelspielzeit) und Number (CD-Nummer): **AF** kurz drücken

## **14) PTY**

Programme Type = Programmart Mit PTY werden die Stationstasten zu Programmart-Tasten. Mit jeder Stationstaste kann eine Programmart wie z. B. NACHRICHTEN, SPORT, POP, WISSEN gewählt werden.

## (15) **≙ • SRC**

SRC (Source = Quelle) Sie können bei eingeschobener CD zwischen den Betriebsarten Rundfunk, CD und CDC/AUX (wenn aktiviert) umschalten.

### 

Halten Sie die Taste ca. 2 Sek. gedrückt (BEEP), wird die CD ausgeschoben.



### (16) 1, 2, 3, 4, 5, 6 - Stationstasten

Pro Speicher-Ebene (I, II und "T") können im UKW-Bereich 6 Sender gespeichert werden.

Im MW- und LW-Bereich können Sie je 6 Sender speichern.

**Sender speichern** – Eine Stationstaste im Radiobetrieb so lange drücken, bis das Programm wieder hörbar ist (BEEP).

**Sender abrufen** – Wellenbereich einstellen. Bei UKW die Speicherebene auswählen und entsprechende Stationstaste drücken.

#### Zusatzfunktion Stationstasten

PTY-Programmart speichern und abrufen.

Wenn PTY aktiviert ist ("PTY" im Display), können Sie bei UKW-Betrieb auf jeder Stationstaste eine Programmart speichern und abrufen.

#### (17) Einschub für CD

Nach Einschieben der CD mit dem Etikett nach oben wird diese automatisch in die Betriebsposition transportiert. Es wird automatisch auf CD-Wiedergabe geschaltet

(18) DSC (Direct Software Control)
Mit DSC können programmierbare
Grundeinstellungen angepaßt werden.
Weitere Informationen: "Programmieren mit DSC".

### (19) **GEO**

Zum Einstellen von Balance (links/rechts) und Fader (vorn/hinten).



A Fader vorn

¥ Fader hinten

Balance links

Balance rechts

Die letzte Einstellung wird automatisch gespeichert.

GEO ausschalten: Taste noch einmal drücken.

Erfolgt innerhalb 4 Sek. keine Veränderung, schaltet das Display auf den vorherigen Zustand zurück.

#### **Zusatzfunktion GEO**

Separate Balance- und Fadereinstellung für Verkehrsdurchsagen (s. "GEO für Verkehrsfunkdurchsage und Warnton einstellen").

#### (20) **AUD**

Zum Einstellen von Treble (Höhen) und Bässen mit der Wippe.



Treble +

¥ Treble –

Bass –

≥> Bass +

Die letzte Einstellung wird automatisch gespeichert.

AUD ausschalten: Taste noch einmal drücken.

Erfolgt innerhalb 4 Sek. keine Veränderung, wird die AUD-Einstellung automatisch beendet.

#### Zusatzfunktion AUD

Loudness-Anpassung der leisen tiefen Töne an das menschliche Gehör. Loudness ein-/ausschalten:

**AUD** ca. 2 Sek. drücken (BEEP). Loudness ist eingeschaltet, wenn im Display "LD" leuchtet. Weitere Informationen siehe "Programmieren mit DSC".

## Wichtige Hinweise

## Was Sie unbedingt lesen sollten

Bevor Sie Ihr Autoradio in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte sorgfältig die folgenden Hinweise.

## Verkehrssicherheit

Die Verkehrssicherheit ist oberstes Gebot. Benutzen Sie daher Ihre Autoradioanlage immer so, daß Sie stets der aktuellen Verkehrssituation gewachsen sind.

Bedenken Sie, daß Sie bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h in einer Sekunde 14 m fahren.

In kritischen Situationen raten wir von einer Bedienung ab.

Die Warnsignale z.B. von Polizei und Feuerwehr müssen im Fahrzeug rechtzeitig und sicher wahrgenommen werden können.

Hören Sie deshalb während der Fahrt Ihr Programm nur in angemessener Lautstärke.

## Einbau

Wollen Sie die Anlage selbst einbauen oder erweitern, so lesen Sie unbedingt vorher die beiliegenden Einbau- und Anschlußhinweise.

Für die einwandfreie Funktion muß Plus über Zündung und Dauerplus angeschlossen sein.

Verbinden Sie die Lautsprecher-Ausgänge nicht mit Masse!

## Telefon-Mute

Betreiben Sie in Ihrem Fahrzeug ein Autotelefon, so kann die Rundfunk-, CD-Wiedergabe bei Telefonbetrieb automatisch stummgeschaltet werden (Telefon-Mute). Im Display erscheint dann "PHONE".

Die Verkehrsmeldung hat Vorrang, wenn TA aktiviert ist. Die Durchsage wird abgebrochen werden, wenn Sie **TA** drücken.

## Zubehör

Benutzen Sie nur die von Blaupunkt zugelassenen Zubehör- und Ersatzteile.

Mit diesem Gerät können Sie folgende Blaupunkt-Erzeugnisse betreiben:

## Changer

CDC A 05 oder CDC F 05

## Fernbedienung

Die Infrarot-Fernbedienung RC 05 ermöglicht die Bedienung der wichtigsten Funktionen vom Lenkrad aus.



## **Amplifier** Alle Blaupunkt-Amplifier

## Diebstahlschutzsystem KeyCard

Im Lieferumfang ist eine KeyCard.

Das Autoradio kann aber auch mit einer zweiten KeyCard betrieben werden.

Ist eine KeyCard verloren oder beschädigt, können Sie über einen Fachhändler eine Ersatz-KeyCard erwerben.

Verwenden Sie zwei KeyCards, so werden die Einstellungen der ersten KeyCard übernommen. Sie haben aber die Möglichkeit, folgende Funktionen individuell zu speichern:

Stationstastenbelegung, Baß-, Höhen (Treble), Balance und Fadereinstellung, Loudness, TA (Durchsagelautstärke), BEEP-Lautstärke.

Außerdem bleibt der zuletzt eingestellte Zustand wie Wellenbereich, Sendereinstellung, TA-Vorrang, AF, REG ON/OFF, SCANTI-ME, Suchlaufempfindlichkeit, VOL FIX gespeichert.

So finden Sie nach Einschub Ihrer KeyCard wieder Ihre gewählte Grundeinstellung vor.

## Gerät in Betrieb nehmen

 Gerät einschalten.
 Bei ausgefahrener KeyCard-Zunge
 KeyCard mit Kontaktfläche oben in den Schlitz schieben.

Das Autoradio ist betriebsbereit.

Wird eine dem Gerät fremde KeyCard eingeschoben, so erscheint "CARD ERR" im Display. Gerät bitte jetzt nicht bedienen. Nach ca. 10 Sek. schaltet sich das Gerät aus

Falls Sie eine artfremde Karte einschieben (z. B. Telefon- oder Kreditkarte), erscheint für ca. 2 Sek. "WRONG KC".

Entnehmen Sie die falsche Karte und schieben Sie eine dem Gerät bekannte KeyCard ein.

Nach "CARD ERR" oder "WRONG KC"

ON zum Einschalten drücken.

## KeyCard entnehmen

## KeyCard nie herausziehen!

Erst auf KeyCard drücken.

Die KeyCard gelangt in Entnahmeposition.

· Keycard entnehmen.

# Zweite KeyCard "anlernen" / KeyCard ersetzen

Eine KeyCard kann als zusätzliche KeyCard "angelernt" werden, wenn das Gerät mit der ersten KeyCard in Betrieb ist.

Wollen Sie eine 2. KeyCard "anlernen", so

schieben Sie die erste KeyCard ein und schalten das Gerät ein.

- Drücken Sie DSC und wählen mit ∧/∨ "LEARN KC".
- Drücken Sie << oder >>.

Das Display wechselt auf "CHANGE".

- Drücken Sie auf die KeyCard, sie gelangt in die Entnahmeposition.
- Entnehmen Sie die erste KeyCard und schieben Sie, solange "CHANGE" angezeigt wird, die neue KeyCard ein.

Nach "READY" oder "LEARN KC"

drücken Sie DSC.

Auch mit der neuen KeyCard kann das Gerät jetzt betrieben werden.

Für das Gerät können maximal zwei Key-Cards "angelernt" sein.

Wird eine dritte KeyCard "angelernt", wird automatisch die Berechtigung der KeyCard gelöscht, die beim "Anlernen" nicht verwendet wurde.

## Radiopaß-Daten anzeigen

Sie können mit der ausgelieferten KeyCard die Daten des Radiopasses wie Gerätename, Typnummer (7 6 ...) und Gerätenummer im Display anzeigen lassen.

Den Bedienvorgang finden Sie unter "Programmierung mit DSC – READ KC".

# **Short Additional Memory** (S.A.M.)

= Kurzinformation

Die zweite, über Ihren Fachhändler zu erwerbende KeyCard bietet die Möglichkeit, unter dem DSC-Menüpunkt "READ KC" eine Kurzinformation per Laufschrift auszulesen; z. B. Telefon-Nummer der Autowerkstatt, Notruf des Automobil-Clubs.

Ein entsprechend ausgerüsteter Fachhändler kann einen frei wählbaren Text mit max. 48 Zeichen eingeben.

## Turn On Message (T.O.M)

= Einschaltinformation

Die zweite, über Ihren Fachhändler zu erwerbende KeyCard bietet die Möglichkeit, nach jedem Einschalten eine gewählte "Turn On Message" anzuzeigen.

Ein entsprechend ausgerüsteter Fachhändler kann einen frei wählbaren Text mit max. 48 Zeichen eingeben.

Jedesmal, wenn Sie das Gerät mit der zweiten KeyCard einschalten, erscheint dieser Text.

# Optische Anzeige als Diebstahlsicherung

## **KeyCard-Zunge blinkt**

Bei abgestelltem Fahrzeug und entnommener KeyCard kann als Diebstahlschutz die KeyCard-Zunge blinken.

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

Plus und Dauerplus müssen richtig angeschlossen sein, wie in der Einbauanleitung beschrieben.

Im DSC-Mode muß "LED ON" eingestellt sein.

Bei Bedarf lesen Sie hierzu "Programmierung mit DSC – LED".

#### Blinken ausschalten

Das Blinken kann ausgeschaltet werden, wenn die KeyCard-Zunge durch Drücken eingerastet wird.

Möchten Sie das Blinken generell ausschalten, so stellen Sie im DSC-Menü auf "LED OFF".

## Pflege der KeyCard

Eine einwandfreie Funktion der KeyCard ist gewährleistet, wenn die Kontakte frei von Fremdpartikeln sind. Vermeiden Sie eine direkte Berührung der Kontakte mit den Händen.

Reinigen Sie bitte die Kontakte der KeyCard bei Bedarf mit einem alkoholgetränkten Wattestäbchen.

## Betriebsart wählen

Sie können mit SRC (**S**ou**rc**e = Quelle) zwischen folgenden Betriebsarten wählen:

Radio,

CD oder

CDC (AUX)

AUX kann nur angewählt werden, wenn kein Blaupunkt-Changer CDC-A 05 oder -F 05 angeschlossen ist. Im DSC-Menü muß "AUX ON" eingestellt sein.

CD kann nur bei eingelegter CD angewählt werden.

Umschalten auf eine andere Betriebsart:

• SRC kurz drücken.

## Radiobetrieb mit RDS (Radio Data System)

Mit dem Radio Data System haben Sie auf UKW mehr Komfort beim Radiohören.

Immer mehr Rundfunkanstalten strahlen zusätzlich zum Programm RDS-Informationen aus.

Sobald Sendeprogramme identifiziert werden können, erscheint auch das Senderkurzzeichen ggf. mit Regionalkennung im Display, z. B. NDR1 NDS (Niedersachsen). Die Stationstasten werden mit RDS zu Programmtasten. Sie wissen jetzt genau, welches Programm Sie empfangen, und Sie können somit auch das gewünschte Programm gezielt wählen.

RDS bietet Ihnen weitere Vorteile:

## AF - Alternativ-Frequenz

Die Funktion AF (Alternativ-Frequenz) sorgt dafür, daß die am besten zu empfangende Frequenz des gewählten Programms automatisch eingestellt wird.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn im Display "AF" leuchtet.

AF ein-/ausschalten:

AF kurz drücken.

Die Rundfunkwiedergabe kann während des Suchvorgangs nach dem am besten zu empfangenden Programm kurz stummgeschaltet sein. Wenn beim Einschalten des Gerätes oder beim Aufrufen einer gespeicherten Frequenz "SEARCH" im Display erscheint, sucht das Gerät automatisch nach einer Alternativfrequenz.

"SEARCH" erlischt, wenn eine Alternativfrequenz gefunden ist oder nach einem Durchlauf des Frequenzbandes.

Ist dieses Programm nicht mehr zufriedenstellend zu empfangen, so

• wählen Sie ein anderes Programm.

## **REG-Regional**

Bestimmte Programme der Rundfunkanstalten werden zu gewissen Zeiten in Regionalprogramme aufgeteilt. Beispielsweise bedient das 1. Programm des NDR Bereiche der nördlichen Bundesländer Schleswig-Holstein, Hamburg und Niedersachsen und sendet zeitweise mit Regionalprogrammen unterschiedlichen Inhalts.

Empfangen Sie ein Regionalprogramm und möchten Sie dieses weiter hören, so

drücken Sie AF ca. 2 Sek.
 Im Display erscheint "REG ON".

Fahren Sie aus dem Empfangsgebiet des Regionalprogramms oder möchten Sie den vollen RDS-Service, so schalten Sie auf "REG OFF".  Drücken Sie AF ca. 2 Sek., bis "REG OFF" erscheint.

Nach jedem Einschalten des Gerätes erscheint im Display kurz "REG ON" oder "REG OFF".

### Wellenbereich wählen

Sie können zwischen den Wellenbereichen UKW (FM) 87,5 – 108 MHz, MW 531 – 1602 kHz und LW 153 – 279 kHz wählen.

 Schalten Sie den gewünschten Wellenbereich mit FMT oder M•L ein.

Umschalten zwischen MW/LW:

M•L drücken.

## Senderabstimmung

#### Sendersuchlauf ∧/∨

A/V drücken, das Autoradio sucht automatisch den nächsten Sender.

Wird  $\Lambda/V$  oben oder unten gedrückt gehalten, läuft der Suchlauf schnell vorwärts oder rückwärts weiter.



#### Sendersuchlauf

- aufwärts
- abwärts
- stufenweise abwärts (wenn AF aus)
- stufenweise aufwärts (wenn AF aus)

#### Manuell abstimmen mit << >>

Sie können eine manuelle Abstimmung vornehmen.

## Voraussetzung:

AF und PTY sind ausgeschaltet (die Symbole leuchten nicht im Display).

Bei Bedarf schalten Sie diese Funktionen aus:

AF bzw. PTY drücken.

Manuelle Abstimmung durchführen:

 << >> drücken, die Frequenz ändert sich stufenweise abwärts / aufwärts.

Wird die Wippe << >> rechts oder links gedrückt gehalten, erfolgt der Frequenzdurchlauf schnell.

# Blättern in den Senderketten (nur UKW)

Sie können mit << >> Sender aus dem Empfangsgebiet abrufen.

Sind mehrere Programme der Senderketten empfangbar, können Sie mit >> (vorwärts) oder mit << (rückwärts) in den Senderketten blättern, z.B. NDR 1, 2, 3, 4, N-JOY, FFN, ANTENNE ... .

Voraussetzungen sind, daß diese Sender mindestens einmal empfangen worden sind und daß "AF" aktiviert ist (leuchtet im Display).

Dazu starten Sie z.B. Travelstore:

 Drücken Sie FMT für 2 Sek.; es erfolgt ein Frequenzdurchlauf.

Falls "AF" nicht leuchtet,

drücken Sie AF.

Die Voraussetzungen für die Senderwahl mit << >> sind erfüllt.

## Speicherebene wechseln (UKW)

Sie können die Speicherebenen I, II und T zum Speichern und zum Abrufen der gespeicherten Sender wechseln.

Im Display wird die gewählte Speicherebene angezeigt.

 Drücken Sie FMT so oft, bis im Display die gewünschte Speicherebene angezeigt wird.

## Sender speichern

Sie können im UKW-Bereich je Speicherebene (I, II, T) sechs Sender mit den Stationstasten 1, 2, 3, 4, 5, 6 speichern. Im MW-/LW-Bereich können Sie ebenfalls je sechs Sender speichern.

- Wählen Sie den Wellenbereich mit FMT oder M•L
- Stellen Sie einen Sender mit der Wippe ein (automatisch ∧/∨ oder manuell << >>).
- Gewünschte Stationstaste so lange drücken, bis nach der Stummschaltung das Programm wieder hörbar ist (etwa 2 Sek.), bzw. BEEP ertönt.

Jetzt ist der Sender gespeichert. Das Display zeigt an, welche Taste gedrückt ist.

#### Hinweis:

Stellen Sie einen bereits gespeicherten Sender ein, so wird kurz die entsprechende Stationstaste und die Speicherebene blinkend angezeigt, wenn Sie sich auf einer anderen Speicherebene befinden.

# Stärkste Sender automatisch speichern mit Travelstore

Sie können die sechs stärksten UKW-Sender sortiert nach Feldstärke aus Ihrem jeweiligen Empfangsgebiet automatisch speichern. Diese Funktion ist besonders auf Reisen nützlich.

• FMT für 2 Sek. drücken.

Das Display zeigt "T-STORE".

Die sechs stärksten UKW-Sender werden automatisch in der Speicherebene "T" (Travelstore) gespeichert . Ist der Vorgang beendet, stellt es den stärksten Sender ein. Bei Bedarf können auf der Travelstore-Ebene Sender auch manuell gespeichert werden (siehe "Sender speichern").

## Gespeicherte Sender abrufen

Bei Bedarf können Sie gespeicherte Sender auf Tastendruck wieder abrufen.

- Wellenbereich mit FMT oder M•L wählen und bei UKW Speicherebene wählen.
  - Dazu **FMT** so oft drücken, bis im Display die gewünschte Ebene angezeigt wird.
- Entsprechende Stationstaste kurz drücken.

## Gespeicherte Sender anspielen mit Preset Scan

Sie können gespeicherte Sender in allen Wellenbereichen kurz anspielen lassen.

#### Preset Scan starten:

drücken Sie SC/MIX ca. 2 Sek.

Alle gespeicherten Sender des Wellenbereiches werden hintereinander kurz angespielt. Im Display zeigen die blinkenden Positionen Speicherebene und Speicherplatz des angespielten Senders an.

## Angespielten Sender weiterhören/ Preset Scan beenden:

SC/MIX kurz drücken.

# Sender anspielen mit Radio-Scan

Sie können die empfangbaren Sender kurz anspielen lassen.

#### Scan einschalten:

SC/MIX kurz drücken. Im Display blinkt die angespielte Frequenz oder das Senderkurzzeichen. Während des Suchvorgangs leuchtet "SCAN".

## Angespielten Sender auswählen/Scan ausschalten:

SC/MIX kurz drücken.

Wird kein Sender ausgewählt, wird Scan automatisch nach einem Frequenzdurchlauf abgeschaltet. Sie hören den zuvor eingestellten Sender.

## Anspielzeit (Scan) ändern

Die Anspielzeit kann von 5 bis max. 30 Sek. eingestellt werden.

Möchten Sie die Dauer der Anspielzeit ändern, so lesen Sie "DSC-Programmierung – SCANTIME".

## Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs verändern

Sie können die Empfindlichkeit des automatischen Sendersuchlaufs verändern.

Wird "lo" angezeigt, werden nur gut zu empfangende Sender gesucht (geringe Empfindlichkeit).

Wird "lo" ausgeschaltet, werden auch weniger gut zu empfangende Sender gesucht (höhere Empfindlichkeit).

Den Grad der Empfindlichkeit können Sie in jeder Stufe variieren (lesen Sie dazu Kapitel "Programmierung mit DSC").

# Stereo - Mono umschalten (UKW)

Bei ungünstigen Empfangsverhältnissen kann auf Mono geschaltet werden:

• lo ca. 2 Sek. drücken.

Bei Monowiedergabe ist das Stereozeichen im Display erloschen.

Jedesmal, wenn Sie das Gerät einschalten, ist Stereowiedergabe eingestellt.

Bei schlechtem Empfang schaltet das Gerät automatisch auf Monowiedergabe.

## PTY – Programm-Typ (Art)

Dieses ist ein RDS-Dienst, der nach und nach von den Sendeanstalten umgesetzt wird. Damit ist es möglich, UKW-Sender einer bestimmten Programmart gezielt auszuwählen. Wenn Sie die Programmart ausgewählt haben, kann die Auswahl der Sender per Suchlauf oder mit Scan erfolgen.

#### PTY ein-/ausschalten

• PTY drücken.

Bei eingeschalteter Funktion zeigt das Display kurz die zuletzt gewählte Programmart und rechts unten dauernd "PTY" an.

## **Programmart**

Sie können mit << >> die zuletzt ausgewählte Programmart anzeigen und eine andere auswählen.

Mit den Stationstasten 1 - 6 können Sie gespeicherte Programmarten auswählen.

Bedingung: PTY ist eingeschaltet.

Sie können die Sprache mit DSC in Deutsch oder Englisch wählen (siehe "Programmierung mit DSC - PTY LANG").

Die im Anschluß aufgeführten Programmarten stehen zur Verfügung.

Die fettgedruckten Buchstaben sind identisch mit der kurzzeitigen PTY-Anzeige im Display.

NACHRICHTEN
POLITIK
SPEZ WORTBEITE

**SPEZ. WORT**BEITRÄGE

SPORT LERNEN

**HOER**SPIEL + LITERATUR

KULTUR

WISSENSCHAFT

UNTERHALTUNG

**POP**MUSIK

ROCKMUSIK

**U-MUSIK** 

**L-KLASS**IK

E-KLASSIK

SPEZ. MUSIK

PTY 16 bis PTY 30 sind noch nicht belegt.

#### Programmart des Senders abfragen

• PTY ca. 2 Sek. drücken.

Nach dem Beep wird angezeigt, welche Programmart der empfangene Sender ausstrahlt.

Wird "NO PTY" angezeigt, hat dieser Sender keine PTY-Kennung.

## Gewählte Programmart anzeigen

 Drücken Sie << oder >>.
 Die zuletzt gewählte Programmart wird kurz angezeigt.

## Programmart auswählen

a) mit Stationstasten

Ist PTY eingeschaltet, können mit den Tasten 1 - 6 werkseitig festgelegte Programmarten ausgewählt werden.

• Drücken Sie eine der Tasten 1 - 6.

Das Display zeigt für zwei Sekunden die ausgewählte Programmart.

Möchten Sie einen Sender dieser Programmart hören, so

starten Sie den Suchlauf mit A/V.
 Wird kein Sender der gewählten Programm-

art gefunden, zeigt das Display kurz "NO PTY", BEEP ertönt. Der zuletzt eingestellte Sender wird empfangen.

Sie können jeden Speicherplatz mit einer anderen verfügbaren Programmart belegen. Bei Bedarf lesen Sie den nächsten Absatz "Progammart speichern".

- b) mit << >> der Suchlaufwippe

  Wenn PTV eingeschaltet ist kö
  - Wenn PTY eingeschaltet ist, können Sie mit << >> eine Programmart auswählen.
  - Drücken Sie << oder >>, die zuletzt ausgewählte Programmart wird für drei Sekunden angezeigt.
  - In dieser Zeit wählen Sie mit >> (vorwärts) oder << (rückwärts) die gewünschte Programmart.
  - Drücken Sie << oder >> entsprechend oft.

Möchten Sie einen Sender dieser Programmart hören, so

• starten Sie den Suchlauf mit A/V. Wird kein Sender der gewählten Programmart gefunden, zeigt das Display kurz "NO PTY", BEEP ertönt. Der zuletzt eingestellte Sender wird empfangen.

## Progammart speichern

Werkseitig ist auf den Tasten 1-6 je eine Programmart gespeichert.

Sie können aber auch andere verfügbare Programmarten speichern.

Möchten Sie eine andere Programmart speichern, muß "PTY" im Display leuchten.

- Schalten Sie bei Bedarf "PTY" mit der Taste **PTY** ein.
- wählen Sie mit << >> die Programmart aus und
- drücken die ausgewählte Taste (1-6) so lange, bis BEEP ertönt.

Die gewählte Programmart ist mit dieserTaste abrufbar, wenn "PTY" leuchtet.

## Sender mit PTY-SCAN anspielen

Bedingung: PTY muß im Display leuchten.

Drücken Sie SC.

Die mit dieser Programmart empfangbaren Sender werden kurz angespielt.

SCAN ausschalten:

• SC noch einmal drücken.

## **PTY-Vorrang**

Situation

PTY ist eingeschaltet, der Schriftzug leuchtet im Display.

Es ist z. Zt. kein Sender der gewählten Programmart zu empfangen (über Suchlauf oder über Scan).

Das Gerät schaltet auf den bisherigen Sender zurück.

Sobald eine Sendung innerhalb der Senderkette in der gewählten Programmart empfangbar ist, schaltet das Gerät bei Radiobetrieb für die Zeit der Sendung auf diesen durchführbar. Sender um

#### Hinweis:

Wie eingangs erwähnt, sind diese Funktionen z. Zt. noch nicht mit allen RDS-Sendern

### Beispiel:

- bisheriger Sender: NDR 3.
- "PTY" im Display
- "POP" gewählt
- Suchlauf gestartet
- kein Sender mit "PTY-POP" gefunden
- Display zeigt "NO PTY" und schaltet
- automatisch auf NDR 3 zurück
- NDR 2 sendet "PTY-POP"
- Gerät wechselt innerhalb der Senderkette zu NDR 2, solange dieser Sender "POP" ausstrahlt.

Auch bei CD- und CDC-Betrieb schaltet das Gerät automatisch innerhalb der Senderkette auf den Rundfunksender der gewählten Programmart.

Nach Ende der PTY-Sendung bleibt das Gerät im Radiobetrieb.

## Verkehrsfunkempfang mit RDS-EON

Unter EON versteht man den Austausch von Senderinformationen innerhalb einer Senderkette.

Viele UKW-Programme senden regelmäßig für ihren Sendebereich aktuelle Verkehrsmeldungen.

Programme mit Verkehrsmeldungen strahlen zur Erkennung ein Signal aus, das Ihr Autoradio auswertet. Wird ein solches Signal erkannt, erscheint im Display "TP" (Traffic Program - Verkehrsfunkprogramm). Daneben gibt es Senderprogramme, die selbst keine Verkehrsnachrichten senden, aber mit RDS-EON die Möglichkeit bieten, die Verkehrsdurchsagen eines Verkehrsfunkprogrammes der selben Senderkette zu empfangen.

Soll bei Empfang eines solchen Senders (z.B. NDR3) der Vorrang für Verkehrsmeldungen aktiviert sein, muß im Display "TA" leuchten.

Im Fall einer Verkehrsmeldung wird automatisch auf das Verkehrsfunkprogramm (hier NDR2) umgeschaltet. Es folgt die Verkehrsdurchsage, anschließend wird wieder auf das zuvor gehörte Programm (NDR3) zurückgeschaltet.

# Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten

Im Display leuchtet "TA", wenn der Vorrang für Verkehrsfunkprogramme eingeschaltet ist.

Vorrang ein- /ausschalten:

• TA drücken.

Drücken Sie **TA** während einer Verkehrsmeldung, so wird der Vorrang nur für diese Meldung unterbrochen. Das Gerät schaltet auf den vorherigen Zustand zurück. Der Vorrang für weitere Verkehrsdurchsagen bleibt erhalten.

Diverse Tasten haben während einer Verkehrsmeldung keine Funktion.

#### Warnton

Verlassen Sie den Sendebereich des eingestellten Verkehrsfunkprogramms, hören Sie nach etwa 30 Sekunden einen Warnton.

Wenn Sie eine Stationstaste drücken, auf der ein Sender ohne TP-Signal gespeichert ist, hören Sie ebenfalls einen Warnton.

#### Warnton abschalten

- a) Stellen Sie einen anderen Sender mit Verkehrsfunk ein:
  - Drücken Sie die Wippe oder
  - drücken Sie eine Stationstaste, auf der ein Verkehrsfunkprogramm gespeichert ist.

#### oder

- b) Schalten Sie den Verkehrsfunk-Vorrang ab:
  - drücken Sie TA.
     Im Display erlischt der Schriftzug "TA".

## **Automatischer Suchlaufstart**

(CD- und CDC-Betrieb)

Wenn Sie CD hören und den Sendebereich des eingestellten Verkehrsfunkprogramms verlassen, sucht sich das Autoradio automatisch ein neues Verkehrsfunkprogramm. Wird ca. 30 Sek. nach Start des Sendersuchlaufs kein Verkehrsfunkprogramm gefunden, erfolgt CD-Stop und Sie hören einen Warnton. Warnton abschalten wie zuvor beschrieben.

## Lautstärke für Verkehrsfunkdurchsage und Warnton einstellen

Diese Lautstärke ist werkseitig eingestellt. Sie können jedoch eine Veränderung mit DSC vornehmen (siehe "Programmierung mit DSC – TA VOL").

# **GEO für Verkehrsfunkdurchsage** und Warnton einstellen

Balance und Fader können für die Dauer von Verkehrsdurchsagen und Warnton separat eingestellt werden.

Es ist zum Beispiel möglich, daß die Verkehrsdurchsage nur über den Lautsprecher vorn links wiedergegeben wird.

Der Fahrer erhält damit seine wichtige Verkehrsinformation und die Insassen im Fond werden so wenig wie möglich belästigt.

### Einstellung vornehmen:

 Stellen Sie während einer Verkehrsdurchsage
 Balance und Fader
 so ein, wie Sie zukünftig die Verkehrsdurchsagen hören möchten.

## CD- und Changer (CDC)-Betrieb

Sie können mit diesem Gerät CDs abspielen. Zusätzlich können Sie die CD-Wiedergabe über einen Blaupunkt CD-Changer CDC-A 05 /-F 05 komfortabel steuern. CDC-A05 / CDC-F 05 gehören nicht zum Lieferumfang und können im Fachhandel erworben werden.

#### **CD-Betrieb**

### **CD-Betrieb einschalten**

CD eingeschoben, "CD IN" im Display.

Mit SRC schalten Sie die Tonquellen um:

 SRC so oft drücken, bis im Display kurz CD erscheint.

## CD einlegen

- · Gerät einschalten.
- CD (Beschriftung nach oben) ohne Kraftaufwendung einschieben.

Die CD wird automatisch in die Spielposition transportiert. Es erfolgt CD-Wiedergabe.

### CD herausnehmen

 ca. 1 Sek. drücken (BEEP).

 Die CD wird ausgeschoben.

Der automatische CD-Einzug, -Ausschub darf zum Schutz der Mechanik nicht behin-

dert oder unterstützt werden.

Wird die CD nicht entnommen, erfolgt automatisch nach ca. 30 Sek. CD-Einzug.

### Titel wählen

Im Display erscheinen nach Einschieben der CD die eingeschalteten CD-Funktionen. Leuchtet "TPM" nicht, können alle CD-Titel angewählt und abgespielt werden.

Leuchtet "TPM", können nur die mit TPM gespeicherten Titel angewählt und abgespielt werden.



A/♥ Titel wählen A aufwärts ♥ abwärts wird ♥ nur einmal gedrückt, erfolgt Neustart des spielenden Titels.

- Schneller Vorlauf, hörbar (CUE).
  nach Bedarf gedrückt halten.
- Schneller Rücklauf, hörbar (REVIEW).
  nach Bedarf gedrückt halten.

Die Wippe wirkt als Folgeschalter, so daß durch mehrmaliges Drücken gleich mehrere Musikstücke übersprungen werden können.

In der Anzeige wird neben "T" (Track) die zugehörige Zahl des soeben gewählten Musikstückes angegeben.

#### MIX

CD-Titel können in Zufallsfolge wiedergegeben werden. MIX ist eingeschaltet, wenn im Display "MIX" leuchtet.

MIX ein-/ausschalten:

SC/MIX kurz drücken.

### **CDC-Betrieb**

### **CDC-Betrieb einschalten**

Ein Magazin mit mindestens einer CD muß eingeschoben sein.

Mit SRC schalten Sie die Tonquellen um:

 SRC so oft drücken, bis im Display kurz "CDC" erscheint.

### CD und Titel wählen



CD wählen

- aufwärts
- ≪ abwärts

#### Titel wählen

- aufwärts: kurz drücken. CUE - schneller Vorlauf (hörbar): gedrückt halten.
- hintereinander drücken Neustart des Titels: kurz drücken. REVIEW - schneller Rücklauf (hörbar): gedrückt halten.

### MIX

CD-Titel können in Zufallsfolge wiedergegeben werden.

- MIX CD Titel der ausgewählten CD werden in Zufallsfolge wiedergegeben. Die weiteren CDs werden in numerischer Folge ausgewählt. Für die Titelwiedergabe gilt MIX (Zufallsfolge).
- MIX MAG CDC-A 05 / -F 05
  Alle Titel der CD werden in
  Zufallsfolge wiedergegeben.
  Anschließend wird die nächste CD in Zufallsfolge gewählt und abgespielt, usw.
- MIX OFF MIX ist ausgeschaltet. CDs Titel werden in numerischer Folge wiedergegeben.

#### Funktion umschalten:

 SC/MIX so oft drücken, bis die gewünschte Funktion kurz im Display erscheint.

Wenn MIX eingeschaltet ist, leuchtet im Display rechts "MIX".

#### CD- und CDC-Betrieb

## Anzeigeart wählen

Sie können bei CD-Wiedergabe die Anzeigeart wählen:

"NAME"

der eingegebene Name,
 z. B. "MADONNA", wird
 angezeigt.

"TIME"

 die gespielte Zeit des Titels, z. B. "2 : 32", wird in Minuten angezeigt.

Zusätzlich im CDC-Betrieb:

"NUMBER" – Disk-Nummer, z. B.
"CD 8 T5" wird angezeigt.

Anzeigeart umschalten: Bei CD-Wiedergabe

AF drücken.

Es erscheint kurz die Anzeigeart, dann der entsprechende Wert, z. B. "TIME", "2: 32".

Haben Sie "NAME" gewählt, ohne daß für die CD ein Name eingegeben ist, erscheint "CD PLAY" im Display.

Lesen Sie dazu auch den Abschnitt "CD-Namen eingeben".

## **Anzeigeart speichern**

Die bevorzugte Anzeigeart kann gespeichert werden und wird nach jedem Einschalten angezeigt.

Bei Bedarf

- AF so oft drücken, bis die gewünschte Anzeigeart angezeigt wird.
- AF so lange drücken, bis "BEEP" ertönt.

#### **SCAN**

Zum kurzen Anspielen der CD-Titel. Bei CDC werden die Titel aller CDs angespielt.

#### SCAN starten:

SC/MIX ca. 1 Sek. drücken.

Die Titel werden in aufsteigender Folge • nacheinander kurz angespielt.

#### SCAN beenden:

· SC/MIX kurz drücken.

Der zuletzt angespielte Titel wird weitergespielt.

SCAN wird auch beendet, wenn

• AUD, GEO, DSC, SRC, TPM, 戊, << >> oder ► gedrückt wird.

#### **TPM**

Track-Program-Memory

Zum Speichern und Abspielen bevorzugter CD-Titel.

Es können bis zu 30 CDs im CD-Betrieb und bis zu 99 CDs im CDC-Betrieb verwaltet werden.

## Titel speichern mit TPM

Die TPM-Funktion muß ausgeschaltet sein ("TPM" nicht im Display).

İst noch kein TPM-Titel gespeichert, kann die Funktion nicht eingeschaltet werden. Bei Bedarf

- TPM ein-/ausschalten mit Taste TPM.
- Titel (Track) mit My wählen. Die Titelnummer wird angezeigt.
- TPM so lange drücken, bis "BEEP" ertönt.

Der Titel ist gespeichert.

Bei CDC-Betrieb zeigt das Symbol "<" vor dem CD-Namen an, daß eine TPM-Speicherung für diese CD besteht.

Die nächsten Titel wählen Sie wieder mit **M** und speichern mit **TPM** usw., wie oben beschrieben.

Sie können jederzeit während der CD-Wiedergabe Titel speichern. Bedingung ist, daß "TPM" und "SCAN" ausgeschaltet ist.

In der gleichen Art können Sie Titel weiterer CDs mit TPM speichern.

### **CD-Wiedergabe mit TPM**

 TPM-Funktion muß eingeschaltet sein (TPM ein/aus mit Taste TPM).

Die unter "TPM" gespeicherten Titel werden in aufsteigender Reihenfolge abgespielt. Alle nicht gespeicherten Titel werden übersprungen.

### TPM-Speicherung löschen:

Mit CLR (Clear = löschen) können einzelne Titel, alle Titel einer CD oder der gesamte TPM-Speicher gelöscht werden. Zusätzlich im CDC-Betrieb können die TPM-Speicherungen des eingelegten Magazins oder aller Magazine gelöscht werden. Zum Löschen von TPM-Speicherungen muß "TPM" eingeschaltet sein (leuchtet im Display). Ist der TPM-Speicher leer, so erscheint im Display "NO TPM".

#### CD-Betrieb

- a) TPM-Speicherung eines Titels löschen:
  - TPM einschalten

• **CLR** ca. 2 Sek. drücken, bis "CLR TR" im Display erscheint.

TPM ist für diesen Titel gelöscht.

## b) TPM-Speicherung einer CD löschen:

- TPM einschalten
- CLR ca. 4 Sek. drücken, bis "CLR DISC" erscheint.

TPM ist bei dieser CD gelöscht.

## c) TPM-Speicherung aller CDs löschen:

- TPM einschalten
- CLR ca. 8 Sek. drücken, bis "CLR TPM" erscheint.

TPM ist für alle CDs gelöscht.

#### CDC-Betrieb

## a) TPM-Speicherung eines Titels löschen:

- TPM einschalten
- CLR ca. 2 Sek. drücken, bis "CLR TR" im Display erscheint.

TPM ist für diesen Titel gelöscht.

## b) TPM-Speicherung einer CD löschen:

- TPM einschalten
- CLR ca. 8 Sek. drücken, bis "CLR CD" erscheint.

TPM ist bei dieser CD gelöscht.

## c) TPM-Speicherung eines Magazins löschen:

- TPM einschalten
- CLR ca. 16 Sek. drücken, bis "CLR MAG" erscheint.

TPM ist für dieses Magazin gelöscht.

## d) TPM-Speicherung aller Magazine löschen:

- TPM einschalten
- CLR ca. 24 Sek. drücken, bis "CLR TPM" erscheint.

TPM ist für alle Magazine gelöscht.

#### CD- und CDC-Betrieb

## CDs einen Namen geben

Sie können im CD-Betrieb 30 CDs, im CDC-Betrieb 99 CDs einen Namen geben. Dieser Name (z.B.: VIVALDI) erscheint im Display, wenn Sie die CD in der gleichen Betriebsart wiedergeben, in der auch der Name eingegeben wurde.

Voraussetzung ist, daß Sie mit **AF** die Anzeigeart "NAME" gewählt haben.

#### Eingabe starten:

- DSC-Taste drücken.
   "CD-NAME" bzw. "CDC-NAME" erscheint im Display.

Das erste Eingabefeld blinkt.

Nacheinander erscheinen die Großbuchstaben (A-Z), Sonderzeichen und die Zahlen 0-9.

 Mit der Wippe << >> zum nächsten Unterstrich wechseln und ein Zeichen auswählen.

Auf diese Art können bis zu 8 Zeichen im CD-Betrieb und bis zu 7 Zeichen im CDC-Betrieb ausgewählt werden.

## Eingabe beenden:

drücken, um die Eingabe zu speichern.

Möchten Sie die Eingabe des Namens beenden, so

 drücken Sie DSC zum Verlassen des DSC-Menüs. Möchten Sie einer weiteren CD einen Namen geben, so

 legen Sie im CD-Betrieb eine neue CD ein oder wählen Sie im CDC-Betrieb eine neue CD.

Ein Name wird durch Eingeben und Speichern anderer Zeichen geändert (überschrieben).

## Name einer CD löschen

Über DSC kann der Name einer CD gelöscht werden.

- DSC drücken.
- Nv so oft drücken, bis "CD NAME" bzw. "CDC NAME" im Display erscheint.
- CLR drücken. Der Name erlischt. DSC-Menü verlassen:
- DSC drücken.

## TPM-Speicherung und CD-Name mit DSC-UPDATE löschen

Über DSC kann die TPM-Speicherung und die Namen der CDs gelöscht werden. Mit "CD UPD" bzw. "CDC UPD"

(**Upd**ate - auf den neuesten Stand bringen), können alle CDs, deren Name und TPM-Speicherung erhalten bleiben soll, bestätigt werden.

- Eine CD bzw. ein Magazin mit CDs einschieben, deren gespeicherte Daten erhalten bleiben sollen.
- DSC drücken
- M¥ so oft drücken, bis "CD UPD" bzw. "CDC UPD" im Display erscheint.
- Drücken Sie << >>.

Nach Abschluß des Update erscheint im Display "NEXT CD" bzw. "NEXT MAG".

 Drücken Sie ≜ ca. 2 Sek. (im CD-Betrieb am Radio, im CDC-Betrieb am Changer).

Die CD bzw. das Magazin wird ausgeschoben.

 Nächste CD/Magazin einschieben.
 Verfahren Sie so mit allen CDs/Magazinen, deren TPM-Speicherung und CD-Name erhalten bleiben soll.

## Bei der letzten CD oder dem letzten Magazin, deren Name(n) erhalten bleiben soll, drücken Sie TPM ca. 2 Sek.

Wenn Sie die Funktion beenden möchten.

drücken Sie DSC.

(BEEP).

Bei allen CDs. die eingeschoben worden sind, ist die TPM-Speicherung erhalten geblieben, bei allen anderen ist die TPM-Speicherung und der Name gelöscht.

## **Programmierung mit DSC**

Das Autoradio bietet die Möglichkeit, mit DSC (Direct Software Control) einige Einstellungen und Funktionen Ihren Bedürfnissen anzupassen und diese Änderungen zu speichern.

Die Geräte sind werkseitig eingestellt.

Die Übersicht der werkseitigen Grundeinstellungen finden Sie im Anschluß, so daß Sie jederzeit diese Grundeinstellung nachvollziehen können.

Wenn Sie eine Programmierung ändern möchten.

drücken Sie DSC.

Mit der Wippe und der 🗖 -Taste nehmen Sie die Auswahl und Einstellung der nachfolgend beschriebenen Funktionen vor. Im Display wird der eingestellte Stand angezeigt.



 $\Lambda/V$ Funktion wählen

Wert einstellen/abrufen << >>

#### CD/CDC NAME

Erscheint nur bei CD-/CDC-Wiedergabe.

Sie können mit dieser Funktion den CDs beliebige NA-MEN geben. (Siehe "CDs einen Namen geben".)

LOUDNESS Loudness-Anpassung der leisen tiefen Töne an das menschliche Gehör. LOUD 1 - geringe Anhebung LOUD 6 - größte Anhebung

**TA VOL** 

Lautstärke für Verkehrsmeldungen und Warnton von 0 - 63 einstellbar.

Die Verkehrsmeldung erfolgt in dieser Lautstärke, wenn die Standard-Lautstärke geringer ist.

Ist die Standard-Lautstärke größer als TA VOL, erfolgt die Verkehrsmeldung etwas lauter als die Standard-Lautstärke.

#### SPEECH

Zukünftia unterscheiden diverse RDS-Sendeanstalten zwischen Musik- und Sprachsendungen. Die Klangeinstellungen für Sprachbeiträge können von "SPEECH 0 ... 4" vorgenommen werden.

SPEECH 0: Musik/Speech ausgeschaltet SPEECH 1:

Linear (Baß. Treble, Loudness auf "0")

SPEECH 2-4:

Unterschiedliche Einstellung von Lautstärke, Baß, Treble bei ausgeschalteter Loudness.

Probieren Sie aus, welche Einstellung für SPEECH Ihnen am besten gefällt.

#### **BEEP**

Bestätigungston bei Funktionen, die einen Tastendruck von mehr als 1 Sek. erfordern.

Lautstärke ist von 0 - 9 einstellbar (0 = Aus).

#### **ANGLE**

Mit der Einstellung -1, 0, +1 wird der individuelle Betrachtungswinkel angepaßt. ANGLE so einstellen, daß das Display am besten abzulesen ist

#### **BRIGHT**

Die Helligkeit des Displays kann zwischen 1 und 16 eingestellt werden. Sie können jeweils eine Helligkeitsstufe für den Tag und für die Nacht einstellen. Eingabe für Nachthelligkeit: Sie schalten die Fahrbeleuchtung ein und programmieren den Helligkeitswert. Voraussetzung ist, daß der Beleuchtungsanschluß fahrzeugseitig angeschlossen ist.

#### COLOUR

(Variocolour) Zur stufenweisen Farbanpassung der Geräteausleuchtung an die Armaturenbrettbeleuchtung.

grün ...... hell-orange ..... rot

#### LED ON

Sie können wählen zwischen LED ON oder LED OFF. Die KevCardzunge blinkt bei LED- ON als zusätzliche Sicherheit, wenn das Gerät ausgeschaltet und die KeyCard entnommen ist.

#### LEARN KC

Sie können eine zweite Kev-Card anlernen. Lesen Sie dazu die Hinweise unter "Diebstahlschutzsystem KeyCard" - "Zweite KeyCard anlernen".

#### READ KC

Es können die Daten einer KeyCard ausgelesen werden.

Mit der ausgelieferten Kev-Card werden die Geräte-Daten wie Name, Typnr. (76...) und Gerätenummer angezeigt.

Bei der zweiten zu erwerbenden Karte können die über den Fachhändler eingegebenen Daten angezeigt werden (s. "Short Additional Memory S.A.M.").

Entnehmen Sie während des Lesevorgangs die Key-Card, so erscheint im Display "READ KC". Das Gerät spielt weiter, läßt sich aber bis auf Ausschalten nicht bedienen. Schieben Sie die KeyCard wieder ein.

S-LO

Suchlaufempfindlichkeit für den Nahempfang einstellen LO 1 - hochempfindlich LO 3 - normalempfindlich Die Suchlaufempfindlichkeiten können für AM und FM separat eingestellt werden.

**VOL FIX** 

Ermöglicht die Einstellung der Einschaltlautstärke. Mit << >> gewünschte Einschaltlautstärke einstellen. Wird "VOL 0" eingestellt, erfolgt beim Einschalten die Wiedergabe in der zuletzt eingestellten Lautstärke.

PTY LANG

Sie können die Sprache der Programmartkennung wählen:

**DEUTSCH oder ENGLISH** 

CD/CDC UPD

Ermöglicht bei CD und CDC-Betrieb, TPM-Speicherung und Namen der CDs zu löschen, um Platz für neue CDs zu schaffen. (Siehe "TPM-Speicherung und CD-Name mit DSC löschen".)

DSC-Programmierung beenden/Einstellung speichern:

• DSC drücken.

**SCANTIME** Mit diesem Punkt wird die

Scanzeit (5 - 30 Sek.) für Rundfunk und CD festge-

Suchlaufempfindlichkeit für

legt.

AUX

Menüpunkt erscheint nicht, wenn ein CD-Changer (A 05 oder F 05) angeschlossen ist.

Werkseitig auf AUX OFF

gestellt.

Ist über AUX ein externes Gerät angeschlossen, muß auf AUX ON geschaltet

werden.

S-DX

den Fernempfang einstellen DX 1 - hochempfindlich DX 3 - normalempfindlich

## Anhang

# Übersicht der werkseitigen Grundeinstellung mit DSC

**CD NAME** LOUDNESS 3 TA VOL 35 SPEECH 0 BEEP 4 **ANGLE** 0 BRIGHT 16 COLOUR grün ON LED LEARN KC **READ KC** 

PTY LANG ENGLISH SCANTIME 10 Sek.

S - DX 1 S - LO 1 CD UPD -AUX OFF VOL FIX 0

## **Technische Daten**

## Verstärker

Ausgangsleistung: 4 x 23 Watt Sinus

nach DIN 45 324 bei

14,4 V

4 x 35 Watt max.

Power

#### Tuner

Wellenbereiche:

UKW (FM): 87,5 – 108 MHz MW: 531 – 1602 kHz LW: 153 – 279 kHz

## FM - Empfindlichkeit:

0,9 µV bei 26 dB Signal/Rauschab-

stand.

FM - Übertragungsbereich:

30 - 16 000 Hz

#### CD

Übertragungs-

bereich: 20 - 20 000 Hz

Änderungen vorbehalten!

# Blaupunkt Telefon-Hotline

# Das blaue Servicetelefon (nur für Deutschland)

## **Produktinformation**

Haben Sie Fragen zum Produkt, so rufen Sie gebührenfrei das blaue Servicetelefon an: **01 30 / 83 63 00**.

## Adresse der nächsten Servicestelle

Wenn Sie die Adresse der nächsten Blaupunkt-Servicestelle in Ihrer Nähe wissen möchten und kein Servicestellenverzeichnis zur Hand haben, bieten wir Ihnen folgende Möglichkeit:

- Sie ermitteln die Vorwahlnummer des betreffenden Gebietes.
- Sie rufen dann folgende Telefonnummer an: 01 80 / 5 25 56 66 (gebührenpflichtig).
- Anhand der einzugebenden Vorwahl wird Ihnen automatisch eine Blaupunkt-Servicestelle aus dem näheren Umkreis mit Anschrift und Telefonnummer genannt. Diese Info können Sie auch als Fax anfordern.